

# Saint Christopher Catholic Church

## Parish Office/Parroquia

1840 North Bruce St.  
North Las Vegas, Nevada 89030  
Phone: (702) 642-1154  
Fax: (702) 642-0719  
Hours: 8:00 A.M- 4:00 P.M.  
Monday - Friday

## St. Christopher School

Paul Mertzman, Principal  
(702) 657-8008

Office Hours:  
Monday - Friday  
7:30 AM - 3:30 PM

## Religious Education/ Catecismo

Vicky Gonzales  
(702) 657-6779  
Monday - Wednesday  
3:00-6:00 P.M.  
Sat & Sun 9:00-12:00

**SEE BACK PAGE FOR LISTING OF MORE PARISH INFORMATION  
MIRE LA ULTIMA HOJA PARA UNA LISTA DE MAS INFORMACION PARROQUIAL**



Vengan, y puestos  
de rodillas,  
adoremos y bendigamos  
al Señor,  
que nos hizo

-Salmo 95:6



Vengan, y puestos  
de rodillas,  
adoremos y bendigamos  
al Señor,  
que nos hizo

-Salmo 95:6

**Fourth Sunday in Ordinary Time/ Cuarto Domingo Del Tiempo Ordinario**  
**Today's Readings/ Lecturas de Hoy**

**First Reading** — Moses spoke to all the people, saying: “A prophet like me will the LORD, your GOD, raise up for you” (Deuteronomy 18:15-20).

**Psalm** — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).

**Second Reading** — Brothers and sisters: I should like you to be free of anxieties (1 Corinthians 7:32-35).

**Gospel** — The people were astonished at Jesus' teaching (Mark 1:21-28).

**Primera lectura** — Moisés le habló a todo el pueblo diciendo: “El Señor Dios hará surgir en medio de ustedes un profeta como yo” (Deuteronomio 18:15-20).

**Salmo** — Ojalá escuchen hoy su voz; no endurezcan sus corazones (Salmo 95[94]).

**Segunda lectura** — Hermanos y hermanas: Yo quisiera que ustedes vivieran sin preocupaciones (1 Corintios 7:32-35).

**Evangelio** — Los oyentes quedaron asombrados de sus palabras, pues enseñaba como quien tiene autoridad (Marcos 1:21-28).

**Reflection from this Sunday Mass Readings / Reflexión de las Lecturas**

Jesus taught  
with authority



**A NEW DAYS DAWNS.**

In Deuteronomy today we hear that God's very words will fill the mouth of a true prophet, but a false prophet will, in a manner of speaking, put mere mortal words into God's mouth. In mark's Gospel, we see Jesus teaching and healing as a true prophet, one filled with the authority of God's won voice, the Holy One of God. The whole history of our church is filled with both true and false prophets. But in today's Gospel we learn that Jesus' fame spread because he taught with authority; he wasn't an authority because he was popular or famous. We also learn from him, in his desert temptation confrontations with Satan, that anyone can quote scripture, even against God's purposes. And today we hear that his authority was not like that of the scribes, who held the official positions of religious authority in his day. Our work is to do our best to discern the true prophets in our midst, and to be true prophets as well/ The psalmist tells us how to do this: by not hardening our hearts when God speaks. IF we truly listen to God, it will be God's very words filling our mouths.

Jesús enseñaba  
con autoridad



**FALSOS PROFETAS, VERDADEROS PROFETAS**

Hoy nos enteramos en Deuteronomio de que las palabras de Dios llenarán la boca de un profeta, verdadero, pero un profeta falso, en cierto modo, pone meras palabras mortales en boca de Dios. En el Evangelio según san Marcos, vemos las enseñanzas de Jesús y la curación como obra de un verdadero profeta, uno lleno de la autoridad; su autoridad de la propia voz de Dios, el Santo de Dios. La historia de nuestra Iglesia está llena de profetas, verdaderos y falsos. Pero en el Evangelio de hoy nos enteramos de que la fama de Jesús se extendió porque enseñaba con autoridad; su autoridad no procedía de que él fuera popular o famoso. También aprendemos de él, en sus enfrentamientos en el desierto cuando fue tentado por Satanás, que cualquiera puede citar la Sagrada Escritura, incluso en contra de los propósitos de Dios. Y hoy nos escribas, que ocupaban los cargos oficiales de autoridad religiosa en aquella época. Nuestro trabajo consiste en hacer nuestro mejor esfuerzo para discernir los verdaderos profetas que hay en medio de nosotros, y también nosotros mismos ser verdaderos profetas. El salmista nos dice cómo hacerlo: no endurecer nuestro corazón cuando Dios habla. Si de verdad escuchamos a Dios, serán las palabras de Dios las que llenarán nuestra boca.

**Mass Intentions for the Week**

<b>Sat. Jan 28</b> 4:30 pm 6:00 pm	Spt. Int Imogene Gruen +Elena, Oscar & Isabel Villegas
<b>Sun. Jan 29</b> 6:30 am 8:00 am 9:30 am 11:00 am 1:00 pm 5:00 pm 7:00 pm	+Fidelia Neyoy +Henry Gruen Sp.Int Jackie Allen Sp.Int Ed Champon & Fam +Fanny Perdomo +Fanny Perdomo +Fanny Perdomo
<b>Mon. Jan 30</b> 8:30 am	Sp. Int Laurie Champon & Fam
<b>Tue. Jan 31</b> 8:30 am 6:00 pm	Sp. Int Marie Celest Allen +Rosa & Cornelio De La Mora
<b>Wed. Feb 1</b> 8:30 am	+Carlos Bonilla
<b>Thu. Feb 2</b> 8:30 am 6:00 pm	Sp. Int Josefina Sierra +Pedro Fernandez
<b>Fri. Feb 3</b> 8:30 am	+Carlos Monteclaro

**Readings for the week**

**Monday:**  
2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13;  
Mk 5:1-20

**Tuesday:**  
2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a,  
30—19:3; Mk 5:21-43

**Wednesday:**  
2 Sm 24:2, 9-17; Mk 6:1-6

**Thursday:**  
Mal 3:1-4; Heb 2:14-18; Lk  
2:22-40 [22-32]

**Friday:**  
Sir 47:2-11; Mk 6:14-29

**Saturday:**  
1 Kgs 3:4-13; Mk 6:30-34

**Sunday:**  
Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147; 1 Cor  
9:16-19, 22-23; Mk 1:29-39

**Lecturas de la semana**

**Lunes:**  
2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13;  
Mc 5:1-20

**Martes:**  
2 Sm 18:9-10, 14b 24-25a,  
30—19:3; Mc 5:21-43

**Miércoles:**  
2 Sm 24:2, 9-17; Mc 6:1-6

**Jueves:**  
Mal 3:1-4; Heb 2:14-18; Lc  
2:22-40 [22-32]

**Viernes:**  
Eclo 47:2-11; Mc 6:14-29

**Sábado:**  
1 Re 3:4-13; Mc 6:30-34

**Domingo:**  
Jb 7:1-4, 6-7; Sal 147  
(146); 1 Cor 9:16-19, 22-23;  
Mc 1:29-39

**Weekly Contribution January 22, 2012 / Contribución Semanal Enero 22, 2012**

First Collection/Primera Colecta.....\$10718.13  
 Candles/Velas.....\$208.20  
 Maintenance/Mantenimiento.....\$267.55  
 Divine Child/Divino Niño.....\$377.50  
 Church in Latin America.....\$2279.52

First collection/Primera Colectoa.....\$10718.13  
 Candles/Velas..... \$208.20  
 Maintenance/Mantenimiento.....\$267.55  
 Divine Child/Divino Niño.....\$377.50  
 Iglesia en Latino America.....\$2279.52

Please Remember St. Christopher Parish when planning your Will.  
 Por favor recuerden a la Parroquia de San Cristóbal cuando planeen su Testamento.

**HOSPITAL MINISTRY**

Hospital patients are ministered only if the patient or the family of the patient request it, and according to parish hospital locations listed below:

HOSPITALS/PARISHES

Desert Springs Hospital	St. Viator
Sunrise Hospital	St. Anne
UMC and Valley Hospital	Our Lady of Las Vegas
<b><u>North Vista Hospital</u></b>	<b><u>St. Christopher</u></b>
Mountain View & Summerlin Hospital	St. Elizabeth Ann Seton
Residential Chaplain	St. Rose and Siena Hospital
Spring Valley Hospital	St. Thomas More
Veterans Hospital	St. Andrew's Boulder City

**PRIVACY LAW:** Prohibits hospitals releasing names of patients. Family members and/or patients are asked to notify the hospitals designated parish for anointing of the sick and/or Holy Communion (phone numbers listed in the local phone directory).

**MINISTERIO DE HOSPITAL**

Los pacientes de un hospital son atendidos por un sacerdote solamente si el paciente o la familia lo solicita, y de acuerdo a las localidades de los hospitales que están nombrados abajo:

HOSPITALES/PARROQUIAS

Hospital Desert Springs	San Viator
Hospital Sunrise	Santa Ana
Hospital UMC & Valley	Nuestra Sra. De Las Vegas
<b><u>Hospital North Vista</u></b>	<b><u>San Cristóbal</u></b>
Hospital Mountain View & Summerlin	Santa Elizabeth
Chaplain Residencial	Santa Rosa y Siena
Hospital Spring Valley	San Thomas More
Hospital De Veteranos	San Andres @ Boulder City

**LEY DE PRIVACIDAD:** Prohíbe a los hospitales el dar los nombres de pacientes. Los Familiares de los pacientes o los pacientes son los que necesitan notificar a la Iglesia que les corresponde si necesitan Unción de los Enfermos o la Sagrada Comunión. (los números los puede encontrar enlistados en el directorio).

**Food Pantry**

A big thank you to all those who help stock the parish food pantry. We continue to need all the food items on the list. However, at times we tend to run out of certain items more so than others. So each week we will feature those particular items in the bulletin along with the regular food list. This weeks "Featured Food Item", canned meat, tuna etc..Once again, thank you for you for supporting the parish food pantry.

**Food pantry List:**

**Can or Jar-** Vegetables, fruits soups, spaghetti sauce, tomato sauce, gravy, beans, peanut butter, jelly, tuna fish and meat.

**Box or Bag-** Breakfast cereal, dry milk mix, rice, pasta, potato mix, beans, crackers and packaged Top Ramen noodles instead of the cup type of noodles.

(Please note: Food items donated need to be non-perishable and kept in the manufactures' original packaging. It is also best if food items are no larger than a 1lb. Size so that a variety of food may be given to those in need. Please take baby food to Catholic Charities. Thank you.)

**Petición de Alimentos**

Un gran agradecimiento a todos aquellos que ayudan a las acciones de la despensa de alimentos parroquia. Seguimos necesitando todos los productos alimenticios en la lista. Sin embargo, a veces tenemos la tendencia a quedarnos sin algunos elementos más que otros. Por lo que cada semana contará con los elementos específicos en el boletín, junto con la lista de alimentos regulares.

Esta semana "Producto destacado de Alimentos", carne enlatada, atún etc. Una vez más, gracias por apoyar a la despensa de alimentos parroquia.

**Lista de Alimentos despensa:**

**Lata o frasco-**verduras, sopas frutas, salsa de espagueti, salsa de tomate, salsa de carne, frijoles, mantequilla de maní, mermelada, atún y carne.

**Caja o bolsa-**Cereales para el desayuno, mezcla de leche en polvo, arroz, pasta, mezcla de papa, frijoles, galletas y fideos-Top Ramen lugar del tipo de taza de fideos.

(Nota: Los alimentos donados deben ser no perecederos y se mantuvo en la fabrica "embalaje original También es mejor si los alimentos son del tamaño de una £ 1 tamaño de modo que una variedad de alimentos se puede dar a los necesitados.. Por favor, tome alimentos para bebés a Caridades Católicas. Gracias. )

## ENROLLMENT FOR 2011-2012 SCHOOL YEAR

It is that time of year when you are thinking of enrolling your child in school. Instead of a public school, why not consider our own **Parish School!** We are a small faith filled school with strong family values and caring teachers. Classroom sizes are small, religion is not limited to religion classes, but is taught throughout the day. Our teaching staff is great, quality education is expected, and our prices are **very** reasonable! Our Classrooms are filling up fast, so don't hesitate to call our office for more information at 657-8008 or better yet, stop by to meet with teachers and tour our school. Looking forward to seeing you.



## INSCRIPCIONES PARA EL AÑO ESCOLAR 2011-2012

Si aun esta pensando en inscribir a su hijo en la escuela católica. En lugar de una escuela publica, porque no considerar nuestra propia **Escuela Parroquial!** Somos una pequeña escuela llena de fe con valores fuertes en la familia y con maestros que se interesan. Los tamaños de clase son pequeños, la religión no es limitada a clases de religión, sino que se enseña durante el día. Nuestros maestros son magníficos, contamos con educación de alta calidad, y nuestros precios son muy razonables! Nuestras Clases están casi llenas, así es que no lo piense para llamar a nuestra oficina para mas información al 657-8008 o mejor, pase para conocer a los maestros y de un tour en nuestra escuela. Esperamos verlos.

## SCHOOL NEWS

### **Yearbook Business Ads**

If your business would like to congratulate the Class of 2012 for graduating 8th grade at St. Christopher Catholic School, then you can purchase a business ad in our yearbook. Please see the school office for details.

### **BETA Honor Society**

St. Christopher's BETA Honor Society is tutoring some of our students who may need a little help with their homework. This is part of their service project.

The Society includes those students on the A/B Honor Roll and who demonstrate exemplary character.

### **Middle School Science Projects**

**Recycle Paper...Penny Cure...An Apple a Day...Bad to the Bone...Eggs Away**

These are some of the intriguing titles to our middle school students' science projects for this year. The top science projects will then go to St. Elizabeth Ann Seton School to represent us at the Diocesan Science Fair. Good luck, LIONS!



Science Fair

### **Hearts for Solidiers Campaign**

Our Student Council is collecting Valentine's candy for our servicemen and women. Our students will be attaching the candy to cards which they are making to say thank you and Happy Valentine's to those overseas. Please donate some candy for this worthy cause to the school office. Thank you.

## NOTICIAS DE LA ESCUELA

### **Anuario Felicidades Anuncios**

Si desea felicitar a la clase del octavo grado o a su hijo / nieto por graduarse de la escuela Catolica San Cristobal, entonces usted puede comprar un anuncio en nuestro libro anual. Por favor visite la oficina de la escuela para más detalles.

### **BETA Sociedad de Honor**

Honor Society BETA de San Cristóbal es la tutoría para algunos de nuestros estudiantes que pueden necesitar un poco de ayuda con sus tareas. Esto es parte de su proyecto de servicio. La Sociedad incluye a los estudiantes en la Lista de Honor A / B que demuestran un comportamiento ejemplar.

**Medio Proyectos Escuela de Ciencias**  
**Papel reciclabe ... Cure Penny ... Una manzana al día ... Malo hasta el hueso ... huevos lejos**

Estos son algunos de los títulos interesantes de los proyectos de la ciencia de nuestros alumnos de la escuela para este año. Los proyectos científicos de alta categoría se van a ir a la escuela St. Elizabeth Ann Seton para que nos represente en la Feria de Ciencias de la Diócesis. Buena suerte, leones!



Science Fair

### **Corazones para la campaña Soldados**

Nuestro Consejo de Estudiantes está recogiendo dulces de San Valentín para nuestros soldados hombres y mujeres. Nuestros estudiantes van a poner el caramelo en las tarjetas que están haciendo para dar las gracias y desear Feliz San Valentín a los extranjeros. Por favor, done un poco de caramelo para esta noble causa a la oficina de la escuela. Gracias.

Girls' Basketball



Library Time



**"Ethics in the Marketplace"**

Is the title of the ministry of Jesuit, Fr. Max Oliva, who makes his home in the Vegas valley at St. Christopher Parish. Beginning this month, Father Oliva will be the Presider for the noon Mass at the Cathedral on the last Wednesday of each month. The focus of his homilies will be living one's faith values in the workplace. All are welcome. For information on Father's work, see his web site: [www.ethicsinthemarketplace.com](http://www.ethicsinthemarketplace.com)

**"La ética en el mercado"**

Es el título del ministerio de los jesuitas, el padre. Max Oliva, quien vive en el valle de Las Vegas en la parroquia de San Cristóbal. A partir de este mes, el Padre Oliva será el oficiante de la misa del mediodía en la Catedral el último miércoles de cada mes. El enfoque de sus homilias será vivir los valores de la fe en el lugar de trabajo. Todos son bienvenidos. Para más información sobre el trabajo del padre, ver su sitio web: [www.ethicsinthemarketplace.com](http://www.ethicsinthemarketplace.com)

**MARRIED COUPLES JUBILEE MASS**

On Sunday, February 12, 2012 at 2:30 p.m. the Diocese of Las Vegas will celebrate the Annual Jubilee Mass for all couples who have been married in the Roman Catholic Church, celebrating their Silver, Golden or other significant wedding anniversary. The Jubilee Mass will be celebrated by Bishop Joseph Pepe at the Guardian Angel Cathedral with renewal of wedding vows and a reception will be held in Anderson Hall following the Mass. A downloadable form is available on the diocesan website [www.lasvegas-diocese.org](http://www.lasvegas-diocese.org)

**If you are interested you have to call the church office to get registered before January 30 and you will have to provide us with your names, address, phone number and date of your Matrimony.**

**MISA DE JUBILEO PARA PAREJAS CASADAS**

El Domingo, 12 de Febrero 2012 a las 2:30 p.m. la Diócesis de Las Vegas va a celebrar la Misa Anual de Jubileo para todas las parejas casadas que estén celebrando su Aniversario de Plata, Oro o cualquier otro aniversario que tenga significado.

La misa será Celebrada en la Catedral del Ángel Guardián habrá renovación de votos y se tendrán una recepción que será en el Salón Anderson después de la Misa. Una forma descargable está disponible en la página web diocesana [www.lasvegas-diocese.org](http://www.lasvegas-diocese.org)

**Si esta interesado tiene que llamar para registrarse antes del 30 de Enero a la ofician parroquial y proveer sus nombres, dirección, numero de teléfono y fecha de Matrimonio.**

**Informing our Parishioners**

Following is a list of schismatic churches functioning in the Las Vegas area. These local churches present themselves as catholic but they are NOT in communion with the Bishop of Rome. Be advised and be aware.



St. Thomas American Catholic  
St. Joseph's Catholic Church  
St. Martin of Tours, CEC  
St. Paul's CEC  
American Byzantine Catholic  
Our Lady of Victory

**Informando a nuestros feligreses**

A continuación ponemos una lista de las Iglesias cismáticas que están funcionando aquí en las Vegas. Estas iglesias se presentan como Católicas pero en realidad no lo son, ya que no están en comunión con el Santo Padre. Les avisamos para que estén prevenidos y no tengan problemas en el futuro.

St. Thomas American Catholic  
St. Joseph's Catholic Church  
St. Martin of Tours, CEC  
St. Paul's CEC  
American Byzantine Catholic  
Our Lady of Victory

**El Tour Catolico**

The Catholic Tour, un apostolado de Peregrinaciones Católicas por más de 30 años, tiene el placer de anunciar la fecha para la nueva Peregrinación "Especial" a Fátima, Portugal, del 19 al 25 de Marzo 2012. La Peregrinación se está haciendo de bajo costo para poder introducirles el Santuario de Nuestra Señora de Fátima por solamente \$799.00, incluyendo todos los arreglos terrestres, hotel de 4 estrellas, 2 comidas diarias, autobús de lujo y su guía de viaje, también incluye su viaje aéreo desde Miami. El precio no incluye impuestos de salida, recargo de combustible o bebidas adicionales aparte de agua. Llame gratis a 1-877-627-4268 (877 Marian Tour) para obtener más información y también su contrato de reservación de pasajero. Solamente tenemos 48 asientos disponibles, los primeros que lleguen tendrán prioridad. Por favor llamar o enviar un correo electrónico a [jima-dair@thecatholictour.com](mailto:jima-dair@thecatholictour.com).

**Programa católico de radio "Otro dia mas"****KRLV 1340 AM****TODOS LOS DOMINGOS DE 9:00-10:00 AM**

**Reflexiones sobre las lecturas dominicales. Invitados especiales de la iglesia local. Noticias eclesiales; comentarios marianos; Segmento para niños. Escúchenos!**



**OFFICIAL MEMBER FORM  
FORMULARIO OFICIAL DE MIEMBRO**

Date Registered/Fecha de Registro: \_\_\_\_\_

ID Envelope/ID Sobres: \_\_\_\_\_ Status/Estado Civil \_\_\_\_\_

Last Name/Apellido: \_\_\_\_\_

Head of Household First Name/Nombre del jefe de familia: \_\_\_\_\_

Spouse last name/Apellido de Esposa: \_\_\_\_\_

First Name/Nombre de Esposa: \_\_\_\_\_

Address/Dirección: \_\_\_\_\_

City, State/Ciudad, estado \_\_\_\_\_ Zip Code/Código Postal: \_\_\_\_\_

Children's Name &amp; Ages/Nombres y Edades de Hijos: \_\_\_\_\_

**Sacraments/Sacramentos:**Baptism/Bautizo  First Communion/Primera Comunión  Confirmation/Confirmación  Marriage/Boda 

Day phone/Tel. de Día: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Night phone/Tel. de Noche: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

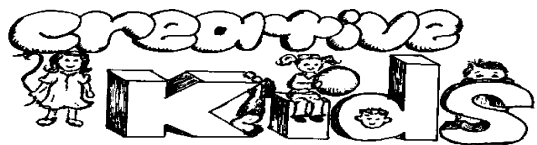
Head of Household Occupation/Ocupación de Jefe de Familia: \_\_\_\_\_ Phone/Tel.: \_\_\_\_\_

Spouse Occupation/Ocupación de Esposa: \_\_\_\_\_ Phone/Tel.: \_\_\_\_\_

E-mail/Correo Electrónico: \_\_\_\_\_ Ministry/Ministerio: \_\_\_\_\_

Check one/Marque uno:  New Member/Nuevos Miembros  Change of Address/Cambio de domicilioWeekly Envelopes/Recibir Sobres Semanales  Yes  No

**Kids Activity Page**

**Teacher Instructions****Create a Phone Book**

1. Gather 3 X 5 index cards, pictures of friends and relatives, pens or fine tip markers, paper punch, ribbon.
2. Glue a picture of a friend on the top left corner of the index card. Write the person's name, phone number, and any other information you think necessary like parents/siblings or address.
3. Repeat this process for the rest of the people you would like in your personal phone book. If you don't have a picture, you can draw one.
4. When finished, punch two holes at the top of each card in the same place. Put ribbon through the holes and loosely tie the cards together so you can easily turn them.

**GOD'S WORD FOR  
CHILDREN!**

Fourth Sunday in Ordinary Time Year B

Moses tries to convince his people that he is God's messenger.

Dt 18:15-20 Ps 96:1-2, 6-9  
1 Cor7:32-35 Mk 1:21-28

Directions: Add the missing vowels in order from left to right to decode the message God spoke about Moses.

i u o i o i o u e a e e a a o a i

“I w\_\_ll p\_\_t my w\_\_rds \_\_nt\_\_  
h\_\_s m\_\_th; h\_\_sh\_\_ll t\_\_ll  
th\_\_m \_\_ll  
th\_\_t I c\_\_mm\_\_nd h\_\_m.”

**Baptism**

Saturdays 8:00 & 9:30am in Spanish and 3:00 pm in English. Preparation classes are required for Parents and Godparents. You must register at the parish office.  
Preparation classes are held in the Parish Hall at 7:00 pm. **\*\*\*The class in English meets the 1st Friday of the month** and the Spanish the 2nd 3rd and 4th. (Spanish class meets at 6:30p.m.) Because of over-crowding we are forced to limit the number of people attending the Spanish baptism preparation classes. To guarantee your spot at these classes you will have to register at our parish office.

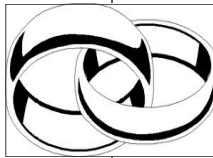


**Bautismo**

Sábados 8:00 & 9:30a.m. en Español y 3:15 p.m. en Inglés. Se requiere que asistan a una plática los Padres y Padrinos. Se tienen que registrar en la oficina para las pláticas. Las pláticas pre-bautismales se ofrecen en el Salón Parroquial a las 6:30 p.m., **\*\*\*la plática en Ingles es el 1er viernes del mes** y las pláticas en español el 2do 3er y 4to martes del mes. Por razones de sobre cupo nos vemos obligados a limitar el número de asistentes a las platicas pre-bautismales en Español. Para asegurar su lugar tendrá que acudir a registrarse previamente a la oficina parroquial.

**Marriage**

Requirements: Minimum of six months advance notice and Baptism certificate; and First Communion and Confirmation certificate if available. Pre-Cana Classes are also needed. Call for an appointment with a priest. For more information please call 642-1154



**Matrimonio**

Requisitos: Apartar la fecha con un mínimo de seis meses de anticipación. Tener comprobante de Bautismo; y Primera Comunión y Confirmación si están disponibles. Asistir a clases pre matrimoniales. Llamar para cita con un sacerdote. Para mas información llamar al 642-1154

**ATTENTION**

Please remember that you need to be a registered member of this parish for at least six months in order to receive any letter from the Church. If you recently moved or changed your telephone number, we would appreciate you update us with the new information. Please complete and return the updated information to the office; make sure to check the box labeled "change of address". This keeps us from issuing you a new member number.



**ATENCIÓN**

Recuerde que para poder obtener cualquier carta o constancia de la parroquia usted necesita ser miembro registrado por un tiempo mínimo de seis meses. Les pedimos de favor a las familias que están cambiando de dirección o de teléfono que lo notifiquen a la oficina para tener su información actualizada. Si usted cambia de domicilio y decide llenar una forma por favor rellene la casilla que dice "cambio de dirección". Usted no necesita tener un nuevo numero de miembro.

**Don't lose the paperwork!**

Make sure to file your Church documents in a safe place with your other important family documents. Your children will need their Baptismal Certificates for just about everything in their life to come - registration for religious education, First Communion, Confirmation, Marriage, Holy Orders, etc.



**No Pierda los Documentos!**

Guarde los documentos religiosos en un lugar seguro con los otros documentos importantes de su familia. Sus hijos necesitaran sus certificados sacramentales prácticamente para todo el resto de sus vidas: para matricularse en educación religiosa, la Primera Comunión, la Confirmación, para el matrimonio, para las Santas Ordenes, etc.

**Cleaning Crew**

We need the help of volunteers every Sunday after the 1:00pm mass to clean our church. Thanks for your support.



**Grupo de Limpieza**

Necesitamos ayuda todos los Domingos después de la misa de 1:00pm para limpiar el templo.

**Quinceañeras**

Requisitos: Acta de Bautismo y acta de Primera Comunión. Deberá asistir a tres clases de quinceañera (viernes de 4-6pm) y apartar su lugar con 4 meses de anticipación. Prestar su servicio en las Misas con las personas encargadas del orden.



According to the guidelines for **Protecting God's Children**, it is essential that parents accompany their children to the restrooms.

De acuerdo a las reglas de **Protegiendo a los Niños de Dios**, es esencial que los padres acompañen a sus hijos al baño.



**VIRTUS** For all of you that don't have access to a computer. You can come to the office were we will provide you with the bulletins.

**VIRTUS** Para todas las personas que no tengan acceso a una computadora pueden pasar a la oficina donde se les proporcionara los boletines.

**PARISH MINISTRIES**

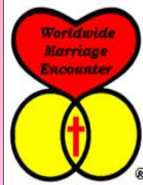
Are you being called to a liturgical ministry here at St. Christopher? If so, here is a list of the coordinators and their numbers.

English Masses

- Lectors: Marlene Richter 296-8812
- Altar Servers: Krissi Gierrer 642-1154
- Ushers: Jim Koury 642-1155
- Gift Shop: Rafael Hirujo 399-0813
- Nursing Homes: Vicky Gonzales 657-6779
- Homebound Ministry: Karl Insani 399-3514
- Ministers of the Eucharist: Stacey & Scott Chorn 437-6752

**Marriage Encounter for Good Marriage and Holy Orders**

In today's gospel the magi came to present their gifts to Jesus and to honor him. Your love a husband and wife is a gift to one another as well as a gift from God.



**The next Marriage encounter weekend is February 10, 11 and 12 and May 4-6, 2012 in Boulder City.** Early registration is highly recommended. For more information, call Wayne and Marcia Kessler at 702-566-8753.

**GRUPO JUVENIL DE SAN CRISTOBAL**

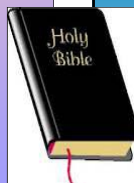
Muchas gracias jóvenes por su participación este lunes pasado. Todos los temas estuvieron muy bien explicados. Los esperamos el próximo lunes, que va a ser lunes de película. Vamos a mirar una película con un muy buen mensaje. Recuerden llegar temprano, todo comenzara a las 7PM.



**Para Mas Información se pueden comunicar con Oscar Saldaña al 303-3497 o también pueden entrar a nuestra pagina de Facebook en: Facebook.com/fuentevedivalv**

**INVITATION FOR DAILY MAS**

You are cordially invited to God's house, not only on Sunday for mass, but also during the week. What better way is there to start your day, then by visiting and receiving our Lord at mass? Morning mass is offered here at St. Christopher, Monday thru Friday at 8:30 a.m. with the rosary prayed before the mass at 8:00 a.m. Come join us!

**Adoración Nocturna**

Te invita cada tercer Sábado del mes, para adorar al Santísimo Sacramento.



Junta: 7:00 p.m.,  
Adoración: 9:00 p.m.  
Para mayor información:  
Regino Carrera 290-0768  
Floricela Huerta 403-9422

**ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL**

TE INVITA AL PROXIMO FIN DE SEMANA A REALIZAR EN LAS VEGAS, LOS DIAS:

2, 3, y 4 de Febrero del 2012.

Una nueva experiencia para parejas que quieran renovarse.  
Para mayor información llamar a :

Familia Meza: 375-5695  
Familia Garcia: 731-506  
Familia Acosta: 332-4156

**Grupo de Oración de Renovación Carismática**

Todos están invitados a pasar un Jueves familiar en nuestra parroquia. Todos los jueves después hay exposición del Santísimo de 5:00-6:00 pm después sigue la Santa Misa de 6:00-7:00 pm y de 7:00- 9:00 pm tenemos el grupo de Oración donde hay Alabanzas, Temas para la familia, y oración. Todos están cordialmente invitados a asistir a nuestro Grupo de Oración es una forma de estar cerca de nuestro Señor y de vivir en comunidad con su Iglesia. Cristo les espera!!!

**INVITACION A MISAS ENTRE SEMANA**

Están cordialmente invitados a la casa de Dios, no solo los Domingos para misa sino también dos veces durante la semana en las tardes los Martes con Misa para nuestro Divino Niño a las 6:00pm y Misa después de Exposición y confesiones los Jueves a las 6:00pm.

Vengan y acompáñenos.

**January's Prayer  
Intentions of our Holy  
Father Benedict XVI**

**General Intention:** *Victims of Natural Disasters.*  
That the victims of natural disasters may receive the spiritual and material comfort they need to rebuild their lives.

**Mission Intention:** *Dedication to Peace.*  
That the dedication of Christians to peace may bear witness to the name of Christ before all men and women of good will.



**Petición de Enero  
Por las intenciones de su  
Santidad Benedicto XVI**

**Intención General:** *Víctimas de Desastres Naturales.* Que las víctimas de los desastres naturales pueden recibir el consuelo espiritual y material que necesitan para reconstruir sus vidas.

**Intención Misional:** *Dedicación a la paz.*  
Que la dedicación de los cristianos a la paz puede dar testimonio el nombre de Cristo ante todos los hombres y mujeres de buena voluntad.

**A SPECIAL THANKS**

St. Christopher would like to give a special thanks to Juan Carlos and to all of the staff that helped refurbish our pews in the church, they did a wonderful job to make our home look extra special when serving the lord. It could not have been done without the help of our community once again thank your for a job well done.



**UN AGRADACIMIENTO ESPECIAL**

San Cristóbal extiende un agradecimiento especial a Juan Carlos y a todo el personal que ayudó a renovar nuestras bancas en la iglesia, ellos hicieron un trabajo maravilloso para hacer que nuestra casa se vea muy especial para servir al Señor. No se podría haber hecho sin la ayuda de cada una de las personas, mujeres y hombres que prestaron su servicio y nuestra comunidad, una vez más las gracias por un trabajo bien hecho.

**CONCERNED ABOUT YOUR MARRIAGE**

**Retrouaille** (re-tro-vi) has helped couples in stages of frustration and anger offering a great program. You can save your marriage! Are you considering Separation or Divorce. Give your marriage a fresh new start for more information about this program please call 604-1006 to register or Chuck & Carol Moore at 702) 615-4339.



**PREOCUPADO POR SU MATRIMONIO**

**Retrouaille** (re-tro-vi) ha ayudado a las parejas en las etapas de la frustración y la ira que ofrece un gran programa. Usted puede salvar su matrimonio! ¿Está pensando en separación o divorcio? De a su matrimonio un nuevo comienzo para obtener más información acerca de este programa por favor llame al 604-1006 para registrarse o Chuck y Carol Moore al 702) 615- 4339.

**Secular Franciscans**

Are you a professed Secular Franciscan (Third Order Franciscan), or have you ever thought about being one? We have a fraternity here in Las Vegas and meet the 3rd Sunday of the month at 12:30pm at 1420 W. Bartlett Ave, Las Vegas, 89106. For more information, please call Ann or Wayne at 362-7989



**Acompañenos a conversar sobre el  
manejo de su diabetes**

Una serie de 6 clases en español libre de costo: **miércoles, 25 de Enero**  
**miércoles, 1, 8, 15, 22 y 29 de Febrero**

**Iglesia San Cristóbal**, en el salón Parroquial  
1840 N. Bruce St., North Las Vegas Se repartirá  
información educativa, comidas ligeras y regalos  
**Inscríbese llamando al 759-1270**

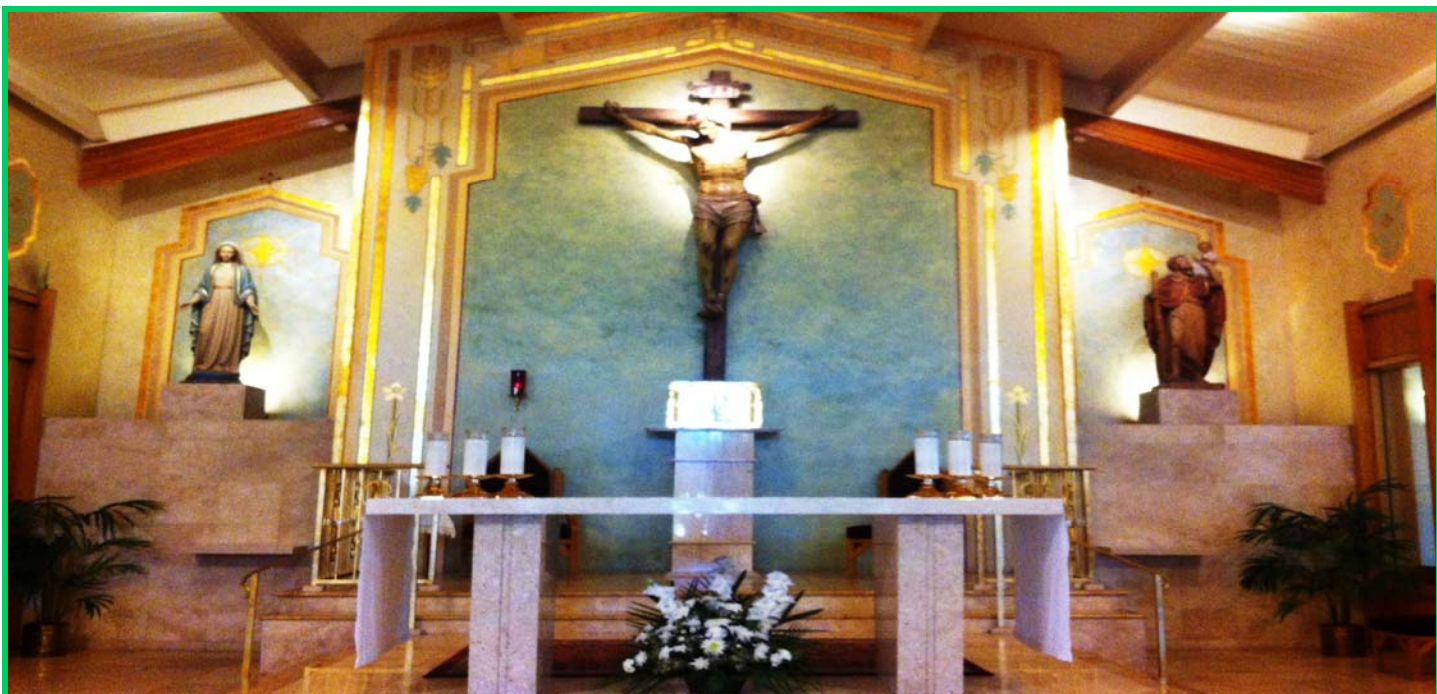
**Taxes**

The time to prepare taxes is coming up. If you need a letter that contains your contribution you can request it in our parish office. The letters will not be mailed out unless it is requested in advanced.



**Taxes**

El tiempo de hacer impuestos esta cerca, si usted va a necesitar una carta con su contribución puede solicitarla en la oficina parroquial. La carta no será enviada por correo tendrá que pedirla con anticipación.



Now you can visit our Facebook pages: [www.facebook.com/](http://www.facebook.com/)

### Pastoral Staff

Fr. Ron Zanoni, Pastor

Fr. Alberto Alzate, Associate Pastor

Deacon Jose Rodriguez

Deacon Tracy Wilson

### Schedule of Masses/Horario de Misas

#### Saturday/Sábado

4:30 p.m. (English) 6:00 p.m. (Español)

#### Sunday/Domingo

8:00 a.m. 9:30 a.m. and 11:00 a.m. (English)

6:30 a.m. 1:00 p.m. 5:00 p.m. and 7:00 p.m.

(Español)

#### Daily Mass/Misas Diarias

Monday — Friday 8:30 a.m. (English)

Tuesday and Thursday 6:00 p.m. (Español)

For information call: Jerry Rivera (702) 274-0120

#### Holy Day Masses/Fiestas de Guardar

8:30 a.m. and 5:00 p.m. (English) 7:00 p.m. (Spanish)

#### Sacrament of Reconciliation/Confesiones

Thursday 5:00—6:30 p.m. (Spanish/ Español)

Saturday 3:45-4:15 p.m. (English)

#### Daily Rosary/Rosario

Monday— Friday 8:00 a.m.

#### Novena to St. Jude/San Judas

Tuesday 9:00 a.m.

#### Gift Shop/Tienda de Regalos

Gift shop opens on Sundays 15 minutes before and after Mass. And every Thursday

From 5:45 p.m. to 8:45 p.m.



### Parish Organizations/Grupos Parroquiales

#### Spanish Youth Group/Grupo Juvenil

7:00 p.m. - Mondays in the Parish Hall / Lunes . Contact Oscar Saldaña 303-3497



#### Spanish Charismatic Prayer Group/Grupo de Oración de la Renovación Carismática

7:00 p.m. - Thursday in the Church / Jueves Fabian Rodriguez 702) 272-9502

#### Adoración Nocturna al Santísimo

8:30PM - Cada tercer sábado del mes

#### Pro-Life Committee

Literature Table and Community Activity Jackie Hoffman



#### Movimiento Familiar Cristiano

Contact: Javier & Yolanda Valdez 561-2326

#### Encuentro Matrimonial Mundial

Contact: Familia Acosta: 332-4156

Familia Meza: 375-5695

Familia Garcia: 731-5062

#### Visitors for Christ

Ministry to the Nursing Homes of NLV Wednesday after Mass 9:00 a.m. - 1:00 p.m.



#### First Friday Home Visitors

Every First Friday after Mass.

#### Our Mother of Perpetual Help

Now meeting every Wednesday at St. John of Arc. 315 S. Casino Center Blvd. Las Vegas, NV 89101

For more info call Jerry: (702)645-6205

Rosary- 6:30 p.m., Novena-6:45 p.m.

#### VIRTUS (Protecting God's Children)